

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL CAERFFILI

GORCHYMYN RHEOLEIDDIO TRAFFIG TERFYNAU

CYFLYMDER 2023 (DIWYGIO RHIF 1) 2025

HYSBYSIR

drwy hyn fod Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili, wrth weithredu ei bwerau o dan Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984 a'i holl bwerau galluogi eraill, ac ar ôl ymgynghori â Phrif Swyddog yr Heddlu, yn bwriadu gwneud y Gorchymyn uchod a fydd â'r effaith o gyflwyno'r terfynau cyflymder a ganlyn:

Newid arfaethedig o 20mya i 30mya o ran terfynau cyflymder

CAERPHILLY COUNTY BOROUGH COUNCIL

SPEED LIMITS TRAFFIC REGULATION ORDER 2023

(AMENDMENT NO 1) 2025

NOTICE

is hereby given that the Caerphilly County Borough Council in exercise of its powers under the Road Traffic Regulations Act 1984 and all other enabling powers and after consulting with the Chief Officer of Police propose to make the above Order the effect of which will be to introduce the following speed limits:

Proposed Change from 20mph to 30mph Speed Limits

Ward	Ffordd / Road
Aberbargod a Bargod / Aberbargoed and Bargoed	Western Drive, Bargod / Western Drive, Bargoed
Aber-carn / Abercarn	B4591, Abercarn
Bedwas a Threthomas / Bedwas and Trethomas	Greenway, Ystâd Ddiwydiannol Tŷ Bedwas, Bedwas / Greenway, Bedwas House Industrial Estate, Bedwas
Coed Duon / Blackwood	Heol y Clogwyn, Coed Duon / Cliff Road, Blackwood
Crymlyn / Crumlin	Pentrapeod Road, Christchurch Road a Pantddu Road, Aberbig / Pentrapeod Road, Christchurch Road and Pantddu Road, Aberbeeg
Crymlyn / Crumlin	Trinant Road, Trinant
Cwm Darran / Darran Valley	Glen View Terrace, Pen-twyn/pentref Pen-twyn / Glen View Terrace, Pentwyn/Pentwyn village
Cwm Darran / Darran Valley	Ogilvie Terrace, Deri, i'r gogledd o'r gyffordd â Bargoed Terrace / Ogilvie Terrace, Deri north of Bargoed Terrace junction
Hengoed	Hengoed Avenue, rhwng y gyffordd â'r A469 a'r gyffordd ogleddol â Hengoed Crescent, Cefn Hengoed / Hengoed Ave between A469 and northern junction with Hengoed Crescent, Cefn Hengoed
Llanbradach/Bedwas a Threthomas / Llanbradach/Bedwas and Trethomas	Ffordd Ploubezre – o ffordd osgoi Llanbradach i oleuadau traffig Wingfield / Rue de Ploubezre – Llanbradach by-pass to Wingfield traffic lights
Machen a Rhydri / Machen and Rudry	Tŷ'n-y-coed-cae (wrth ddynesu at y pentref o'r A468), Machen / Waterloo (approach to village from A468), Machen
Maesycwmwr / Maesycwmmwr	Hawtin Park, Gelli-haf, Pontllan-fraith / Hawtin Park, Gelli-haf, Pontllanfraith
Maesycwmwr/Llanbradach / Maesycwmmwr/Llanbradach	Ystâd Ddiwydiannol Dyffryn, Ystrad Mynach / Duffryn Industrial Estate, Ystrad Mynach
Tredegar Newydd / New Tredegar	A469 Pleasant View, Tirphil
Trecelyn / Newbridge	Y Stryd Fawr, o Bentwyn-mawr i Drecelyn / High Street from Pentwynmawr to Newbridge
Penmaen	Park View Bungalows, Penmaen, Oakdale
Pontllan-fraith / Pontllanfraith	Bryn Road, Pontllan-fraith / Bryn Road, Pontllanfraith
Sant Catwg / St Cattwg	B4254 rhwng Penpedairheol a Gelligaer / B4254 between Penpedairheol and Gelligaer
Ynys-ddu / Ynysddu	B4251 drwy Frynawel / B4251 through Brynawel
Ynys-ddu / Ynysddu	Islwyn Road yn Crosskeys / Islwyn Road in Crosskeys

Addasiadau ychwanegol arfaethedig wedi'u nodi o ran terfynau cyflymder		Proposed additional speed limit adjustments identified
Ward	Ffordd / Road	Newid arfaethedig / Proposed Change
Cwm Aber / Aber Valley	Eglwysilan Road, Abertridwr	Estyn y terfyn 20mya / Extension of 20mph
Crosskeys/Gorllewin Rhisga / Crosskeys/Risca West	Blackvein Road, Rhisga / Blackvein Road, Risca	Gostwng o derfyn heb ei gyfyngu i derfyn 20mya / Reduction from derestricted to 20mph
Cwm Darran / Darran Valley	New Road, Deri	Gostwng o derfyn heb ei gyfyngu i derfyn 40mya ac estyn y terfyn 20mya / Reduction from derestricted to 40mph and extension of 20mph
Trecelyn / Newbridge	Cylchfan Celyn, Trecelyn / Celyn Roundabout, Newbridge	Gostwng y terfyn o 40mya i 20mya / Reduction from 40mph to 20mph
Gorllewin Rhisga / Risca West	New Park Road (a rhan o Crescent Road), Rhisga / New Park Road (& part of Crescent Road), Risca	Gostwng y terfyn o 40mya i 20mya / Reduction from 40mph to 20mph
Y Fan / Van	Ffordd Ddosbarthu Parc Lansbury, Caerffili / Lansbury Park Distributor Road, Caerphilly	Estyn y terfyn 30mya / Extension of 30mph

Gellir archwilio copi o'r cynigion a datganiad gan y Cyngor o'i resymau dros wneud y Gorchymyn ar wefan y Cyngor: www.caerffili.gov.uk/GorchmynionRheoleiddioTraffig

Gellir dod o hyd i fap rhyngweithiol sy'n dangos y darnau o ffordd dan sylw yn y cyfeiriad gwe canlynol: <https://caerphilly.traffweb.app>

Gellir cael rhagor o wybodaeth gan yr Isadran Rheoli Traffig drwy ffonio **01443 866948** neu e-bostio godsat@caerffili.gov.uk

Dylid gwneud unrhyw wrthwynebiad i'r Gorchymyn arfaethedig, ynghyd â'r rheswm dros wneud hynny, yn ysgrifenedig i Gyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili, Gwasanaethau Cyfreithiol, Tŷ Penallta, Ystrad Mynach, Hengoed CF82 7PG neu drwy e-bost i GorchmynionTraffig@caerffili.gov.uk erbyn 27/11/2025.

Gall gohebiaeth gael ei datgelu yn unol â gofynion y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth.

Dyddiad: **5 Tachwedd 2025**

A copy of the proposals, a statement of the Council's reasons for making the Order may be inspected on the Councils website at <https://www.caerphilly.gov.uk/Services/Roads-and-pavements/Road-works/Traffic-Regulations-Orders>

An interactive map showing the affected lengths of road can be found at the following web address <https://caerphilly.traffweb.app/>

Further information can be obtained from the Traffic Management Section, telephone **01443 866948** or email godsat@caerphilly.gov.uk

Any objection to the proposed Order with the grounds for making it should be made in writing to Caerphilly County Borough Council, Legal Services, Penallta House, Tredomen Park, Ystrad Mynach, Hengoed CF82 7PG or by email to traffcorders@caerphilly.gov.uk by 27/11/2025.

Correspondence may be disclosed as required by the Freedom of Information Act.

Dated: **5th November 2025**

Clive Campbell, Cyfarwyddwr Dros Dro Isadeiledd a Gwastraff, Tŷ Penallta, Parc Tredomen, Ystrad Mynach, Hengoed CF82 7PG

Clive Campbell, Interim Director of Infrastructure & Waste Services, Penallta House, Tredomen Park, Ystrad Mynach, Hengoed CF82 7PG